

ANNEXE À L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 2012-355
DU 21 JUIN 2012 MODIFIANT L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL
N° 2012-293 DU 18 MAI 2012 PORTANT APPLICATION DE
L'ORDONNANCE SOUVERAINE N° 1.675 DU 10 JUIN 2008
RELATIVE AUX PROCÉDURES DE GEL DES FONDS METTANT
EN OEUVRE DES SANCTIONS ÉCONOMIQUES.

Le texte figurant à l'annexe dudit arrêté est remplacé par le texte suivant :

	Nom	Informations permettant l'identification (date et lieu de naissance (d.d.n. et l.d.n.), n° de passeport / de carte d'identité, etc)	Motif d'inscription sur la liste
1	Général António INJAI (alias António INDJAI)	Nationalité : de Guinée-Bissau D.d.n. : 20 janvier 1955 L.d.n. : Encheia, Sector de Bissorá, Região de Oio, Guinée-Bissau. Parents : Wasna Injai et Quiritcha Cofte. Fonction officielle : général de corps d'armée, chef d'état-major des armées. Passeport : Passeport diplomatique AAID00435. Date de délivrance : 18.2.2010 Lieu de délivrance : Guinée-Bissau Date d'expiration : 18.2.2013.	António Injai a pris part personnellement à la planification et à la conduite de la mutinerie du 1 ^{er} avril 2010, qui a abouti à l'arrestation illégale du premier ministre, Carlos Gomes Junior, et du chef d'état-major des armées de l'époque, José Zamora Induta. Au cours de la période électorale de 2012, en tant que chef d'état-major des armées, le Général Injai a menacé de renverser les autorités élues et de mettre un terme au processus électoral. António Injai a participé à la planification opérationnelle du coup d'État du 12 avril 2012. Au lendemain du coup d'État, le premier communiqué du «commandement militaire» a été diffusé par l'état-major des armées, dirigé par le Général Injai.
2	Général de division Mamadu TURE (N'KRUMAH)	Nationalité : de Guinée-Bissau. D.d.n. : 26 avril 1947 Fonction officielle : chef d'état-major adjoint des armées. Passeport diplomatique n° DA0002186 Date de délivrance : 30.3.2007 Lieu de délivrance : Guinée-Bissau Date d'expiration : 26.8.2013.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012.
3	Général Estêvão NA MENA	D.d.n. : 7 mars 1956 Fonction officielle : inspecteur général des armées.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012.

	Nom	Informations permettant l'identification (date et lieu de naissance (d.d.n. et l.d.n.), n° de passeport / de carte d'identité, etc)	Motif d'inscription sur la liste
4	Général de brigade Ibraima CAMARA (alias «Papa Camara»)	Nationalité : de Guinée-Bissau. D.d.n. : 11 mai 1964 Parents : Suareba Camara et Sale Queita. Fonction officielle : chef d'état-major de l'armée de l'air. Passeport diplomatique n° AAID00437 Date de délivrance : 18.2.2010 Lieu de délivrance : Guinée-Bissau Date d'expiration : 18.2.2013.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012.
5	Lieutenant-colonel Daba NA WALNA (alias «Daba Na Walna»)	Nationalité : de Guinée-Bissau. D.d.n. 6 juin 1966. Parents : Samba Na Walna et In-Vasne Nanfafe. Fonction officielle : porte-parole du «commandement militaire». Passeport n° SA 0000417 Date de délivrance : 29.10.2003 Lieu de délivrance : Guinée-Bissau Date d'expiration : 10.3.2013.	Porte-parole du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012.
6	Général Augusto MÁRIO CÓ	Fonction officielle : chef d'état-major de l'armée de terre.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012.
7	Général Saya Braia Na NHAPKA	Nationalité : de Guinée-Bissau. Fonction officielle : chef de la garde présidentielle.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012.
8	Colonel Tomás DJASSI	Nationalité : de Guinée-Bissau. D.d.n. : 18 septembre 1968 Fonction officielle : commandant de la garde nationale. Passeport : AAIS00820 Date de délivrance : 24.11.2010 Lieu de délivrance : Guinée-Bissau Date d'expiration : 27.4.2012.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012. Proche conseiller du chef d'état-major des armées, António Injai.
9	Colonel Cranha DANFÁ	Nationalité : de Guinée-Bissau. Fonction officielle : chef des opérations de l'état-major des armées.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012. Proche conseiller du chef d'état-major des armées, António Injai.

	Nom	Informations permettant l'identification (date et lieu de naissance (d.d.n. et l.d.n.), n° de passeport / de carte d'identité, etc)	Motif d'inscription sur la liste		Nom	Informations permettant l'identification (date et lieu de naissance (d.d.n. et l.d.n.), n° de passeport / de carte d'identité, etc)	Motif d'inscription sur la liste
10	Colonel Celestino de CARVALHO	Nationalité : de Guinée-Bissau. D.d.n : 14.06.1955 Parents : Domingos de Carvalho et Josefa Cabral. Fonction officielle : président de l'Institut de défense nationale. Passeport : Passeport diplomatique DA0002166 Date de délivrance : 19.2.2007 Lieu de délivrance : Guinée-Bissau Date d'expiration : 15.4.2013.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012. Ancien chef d'état-major de l'Armée de l'air. Sa présence au sein de la délégation qui a rencontré la CEDEAO le 26 avril confirme sa participation au «commandement militaire».	14	Lieutenant- colonel Tcham NA MAN (alias Namam)	Nationalité : de Guinée-Bissau. D.d.n : 27 février 1953 Parents : Biute Naman et Ndjade Na Noa. Fonction officielle : chef de l'hôpital des armées. Passeport : SA0002264 Date de délivrance : 24.7.2006 Lieu de délivrance : Guinée-Bissau Date d'expiration : 23.7.2009.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012. Le Lieutenant-colonel Tcham Na Man est aussi membre du haut commandement militaire.
11	Capitaine de vaisseau Sanhá CLUSSÉ	Nationalité : de Guinée-Bissau. Année de naissance : 1972 Parents : Clusse Mutchá et Dalu Imbungue. Fonction officielle : chef d'état-major de la Marine par intérim. Passeport : SA 0000515 Date de délivrance : 8.12.2003 Lieu de délivrance : Guinée-Bissau Date d'expiration : 29.8.2013.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012. Sa présence au sein de la délégation qui a rencontré la CEDEAO le 26 avril confirme sa participation au «commandement militaire».	15	Major Samuel FERNANDES	Nationalité : de Guinée-Bissau. D.d.n : 22 janvier 1965 Parents : José Fernandes et Segunda Iamite. Fonction officielle : assistant du chef des opérations de la garde nationale. Passeport : AAIS00048 Date de délivrance : 24.3.2009 Lieu de délivrance : Guinée-Bissau Date d'expiration : 24.3.2012.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012.
12	Lieutenant- colonel Júlio NHATE	Nationalité : de Guinée-Bissau. D.d.n : 28 septembre 1965 Fonction officielle : commandant du régiment de parachutistes.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012. Le Lieutenant-Colonel Júlio Nhate a mené l'opération militaire d'appui au coup d'État du 12 avril 2012.	16	Major Idrissa DJALÓ	Nationalité : de Guinée-Bissau D.d.n : 6 janvier 1962 Fonction officielle : conseiller protocolaire du chef d'état-major des armées.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012. Il a été l'un des premiers officiers à assumer publiquement son appartenance au «commandement militaire», dont il a signé l'un des premiers communiqués (n° 5, daté du 13 avril). Le Major Djaló fait également partie du renseignement militaire.
13	Lieutenant- colonel Tchipa NA BIDON	Nationalité : de Guinée-Bissau. D.d.n : 28 mai 1954 Parent : «Nabidom». Fonction officielle : chef du renseignement militaire. Passeport : Passeport diplomatique DA0001564 Date de délivrance : 30.11.2005 Lieu de délivrance : Guinée-Bissau Date d'expiration : 15.5.2011.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012.	17	Capitaine de frégate Bion NA TCHONGO (alias Nan Tchongo)	Nationalité : de Guinée-Bissau. D.d.n : 8 avril 1961 Parents : Cunha Nan Tchongo et Bucha Natcham. Fonction officielle : chef du renseignement naval. Passeport : Passeport diplomatique DA0001565 Date de délivrance : 1.12.2005 Lieu de délivrance : Guinée-Bissau Date d'expiration : 30.11.2008.	Membre du «commandement militaire» qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012.

	Nom	Informations permettant l'identification (date et lieu de naissance (d.d.n. et l.d.n.), n° de passeport / de carte d'identité, etc)	Motif d'inscription sur la liste
18	Capitaine de vaisseau Agostinho Sousa CORDEIRO	Nationalité : de Guinée-Bissau. D.d.n : 28 mai 1962 Parents : Luis Agostinho Cordeiro et Domingas Soares. Fonction officielle : chef de la logistique de l'état-major des armées. Passeport : SA0000883 Date de délivrance : 14.4.2004 Lieu de délivrance : Guinée-Bissau Date d'expiration : 15.4.2013.	Membre du « commandement militaire » qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012.
19	Commandant Paulo SUNSAI	Nationalité : de Guinée-Bissau. Fonction officielle : assistant du commandant militaire de la région Nord.	Membre du « commandement militaire » qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012.
20	Lieutenant Lassana CAMARÁ	Nationalité : de Guinée-Bissau. Fonction officielle : chef des services financiers des armées.	Membre du « commandement militaire » qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012. Responsable du détournement de fonds publics appartenant aux services des douanes, à la direction générale des transports et à la direction générale des frontières et des migrations. Ces fonds servent à financer le « commandement militaire ».
21	Lieutenant Julio NA MAN	Nationalité : de Guinée-Bissau. Fonction officielle : aide de camp du chef d'état-major des armées.	Membre du « commandement militaire » qui a assumé la responsabilité du coup d'État du 12 avril 2012. Le Lieutenant Na Man a participé activement au commandement opérationnel du coup d'État du 12 avril, sous les ordres d'António Injai. Il a également pris part, au nom du « commandement militaire », à plusieurs réunions avec des partis politiques.